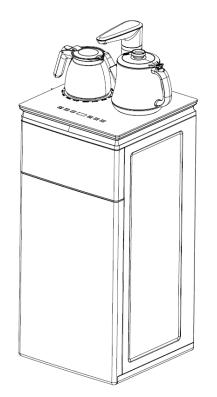
АППАРАТ ДЛЯ НАГРЕВА И ОХЛАЖДЕНИЯ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ



тип охлаждения: БЕЗ Охлаждения

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



МОДЕЛЬ

TB61-LNA

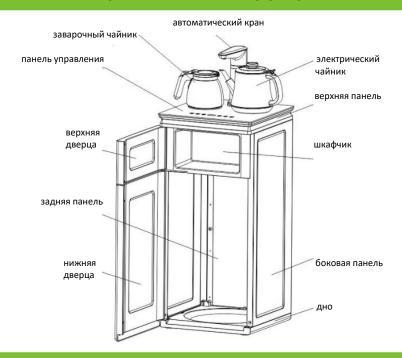
(кулер-чайный столик)

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР..... ДАТА ПРОДАЖИ.....

МΠ

Гарантийные обязательства недействительны в случае, когда повреждения вызваны неправильной эксплуатацией и транспортировкой прибора, несоблюдением санитарных норм, проникновением насекомых, мышей внутрь изделия. При нарушении правил эксплуатации ремонт производится за счет клиента. Гарантийный срок эксплуатации аппарата - 12 месяцев со дня продажи при соблюдении условий и правил, установленных в паспорте на аппарат.

СХЕМА АППАРАТА И ЕГО ОПИСАНИЕ



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики	TB61-LNA
Напряжение/Частота	220В/50Гц
Мощность нагрева	1450Вт
Нагрев воды	≤100 °C 7л/ч
Энергопотребление	1,5кВтч/сут
Класс электрозащиты	I

ПРИМЕЧАНИЕ: Указанные характеристики действительны при эксплуатации аппарата в помещении при температуре окружающего воздуха от 0 до +25 °C.

ОСНОВНЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ ФУНКЦИИ

ВНИМАНИЕ! Для уменьшения риска возгорания, поражения током и для уверенности, при пользовании устройством прочтите предлагаемое руководство!

ВАЖНО:

- При покупке аппарата проверьте отсутствие повреждений в упаковке.
- Эксплуатация аппарата должна производиться в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.
- Техническое обслуживание и ремонт аппарата должен производиться специалистом Сервис-центра.
- Аппарат не предназначен для использования людьми (в т.ч. и детьми) с ограниченными психическими и физическими возможностями, либо с недостаточным опытом или знаниями, если только они не были проинструктированы или находятся под присмотром лиц, ответственных за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1. Аппарат рассчитан на эксплуатацию в помещении при температуре окружающего воздуха от 0 до +25°C.
- 2. Используйте для розлива только сертифицированную питьевую воду в 19-литровых баллонах.
- 3. В случае неисправности или длительного неиспользования аппарата отключайте шнур электропитания от сети.
- 4. При замене баллона отключать аппарат от сети не обязательно.
- 6. Не оставляйте аппарат, заполненный водой, при температуре окружающей среды ниже 0 °C. При подготовке аппарата к хранению, а также перевозке при температуре окружающей среды ниже 0 °C необходимо полностью освободить его от воды.

ПРАВИЛА УХОДА ЗА АППАРАТОМ

- 1. При уходе за корпусом аппарата используйте мягкую ткань, смоченную в слабом моющем растворе, не содержащем таких активных растворителей, как бензин, керосин, ацетон, а также моющих препаратов, имеющих абразивную основу.
- 2. Не реже, чем один раз в год очищайте от пыли заднюю стенку аппарата.
- 3. Не пытайтесь самостоятельно провести санитарную обработку аппарата без предварительной консультации со специалистом Сервисного Центра.
- 4. При постоянном пользовании Аппаратом рекомендуется периодически чистить чайник. Для этого можно залить в чайник 1л чистящего раствора (100гр лимонной кислоты на 1л воды) и оставить примерно на 1 час, затем включить нагрев воды. После окончания процесса нагрева и того, как чайник остынет, слейте чистящий раствор и повторите данную процедуру с чистой водой.

Категорически запрещено мыть водой корпус включенного в сеть аппарата! Несвоевременная санитарная обработка аппарата приводит к ухудшению качества воды и возможным неполадкам в аппарате. Рекомендуется проводить его санитарную обработку не реже одного раза в полгода в специализированных Сервисных Центрах.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Утечка воды из крана	Отсутствие уплотнительного кольца в кране.	Установите уплотнительное кольцо.
Вода не попадает в чайник	Неправильное положение крана	Проверьте правильность установки крана
Утечка тока на корпус	1. Электрическая розетка плохо заземлена. 2. Напряжение питания слишком высокое.	Необходимо использовать трехпроводную розетку с заземлением. Аппарат должен быть подключен к сети с напряжением 220В.
Возникновение шума	Аппарат установлен на неровной поверхности или соприкасается с другими предметами. Чайник долгое время не очищался от накипи.	Проверить соответствие установки аппарата требованиям инструкции. Проведите чистку чайника от накипи.

ИМАНИЕ! Хранение и транспортировка аппарата должны осуществляться только в вертикальном положении!!!

ПРАВИЛА ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ

- 1. Не подключайте аппарат к сети электропитания, колебания напряжения в которой могут выходить за пределы диапазона 180-240В.
- 2. Перед подключением аппарата к сети убедитесь, что шнур питания не имеет повреждений.
- 3. Не подключайте к одной электророзетке несколько бытовых приборов одновременно. Это может перегрузить сеть электропитания и привести к короткому замыканию или возгоранию.
- 4. Избегайте попадания аппарата под дождь или содержания его во влажном помещении.
- 5. Аппарат должен подключаться к сети электропитания с заземляющим контактом.
- 6. После хранения аппарата в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях, перед подключением к электросети нужно дать ему прогреться при комнатной температуре в течение 1-2 часов в распакованном виде.
- 7. Не оставляйте аппарат включенным без присмотра. При неиспользовании аппарата свыше суток отключите его от сети.

УСТАНОВКА АППАРАТА

- 1. Аппарат следует устанавливать на ровной, прочной поверхности.
- 2. Место установки аппарата должно исключать попадание прямых солнечных лучей на него, так как это приводит к выгоранию пластиковых деталей корпуса.
- 3. Избегайте соприкосновения аппарата с другими предметами, стоящими рядом, так как это приводит к возникновению посторонних шумов.
- 4. Не устанавливайте аппарат вблизи источников тепла, таких как батареи центрального отопления, обогреватели и т.п.
- 5. Вокруг аппарата должно быть достаточно пространства для свободной циркуляции воздуха (не менее 20 см).
- Не переворачивайте аппарат вверх ногами и двигайте его, не наклоняя более чем на 45°.
 Оберегайте его от ударов.

ПОДГОТОВКА АППАРАТА К РАБОТЕ

ВНИМАНИЕ! Не подключайте Аппарат к электросети до загрузки бутыли с водой!!!

1. Соедините автоматический кран подачи воды с пластиковыми коннекторами, расположенными в верхней части аппарата, как показано на рисунке ниже.

Ø

0000()0000

- 2. Поверните и зафиксируйте кран на верхней панели аппарата.
- 3. Откройте дверцу аппарата.
- 4. Возьмите чистую бутыль с водой и поместите ее перед открытым шкафчиком.
- 5. С горлышка бутыли снимите крышку.
- 6. Поместите трубку сифона в бутыль и наденьте нижнюю часть крышки сифона на горлышко бутыли до упора.
- 7. Уберите бутыль внутрь шкафчика и закройте дверцу.
- 8. Установите электрический чайник и заварочный чайник на верхней горизонтальной панели.
- 9. Подключите аппарат к сети.
- 10. На панели управления мигнут 1 раз кнопки и погаснут. Аппарат издаст звуковой сигнал, что означает готовность

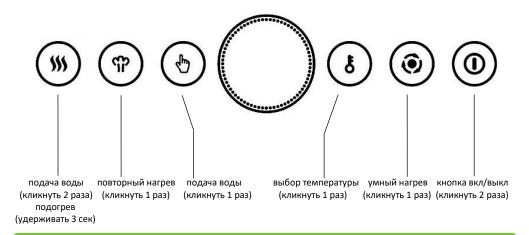
к работе и что Аппарат находится в режиме ожидания.

- 11. Дважды кликните на кнопку Вкл/Выкл, загорится индикатор кнопки Вкл/Выкл и прозвучит звуковой сигнал. На дисплее отобразится текущая температура воды в чайнике, если он стоит на своем месте. Либо отобразится значок «Е1», если чайник не установлен.
- 12. Чтобы выключить Аппарат, в режиме ожидания нажмите кнопку Вкл/Выкл и все операции будут отменены. Дисплей и кнопки погаснут, Аппарат издаст звуковой сигнал. Если Аппарат не будет использоваться в течение 30 минут, он автоматически выключится.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ:

- 1. Данный Аппарат предназначен для нагрева бутилированной воды, пожалуйста, не используйте его для приготовления молока и т.д.
- 2. Данный Аппарат не предназначен для приготовления пищи.

ПАНЕЛЬ ИНДИКАЦИИ И УПРАВЛЕНИЯ



ПОЛЬЗОВАНИЕ АППАРАТОМ

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

- 1. Убедитесь, что чайник установлен правильно.
- 2. Нажмите кнопку умного нагрева. Аппарат издаст звуковой сигнал.
- 3. Если в чайнике нет воды, кран автоматически поворачивается в положение над чайником и заливает воду в чайник в течение 27 секунд. Нагрев воды начнется автоматически.
- 4. При падении температуры воды в чайнике до 90 °C, Аппарат нагреет воду до 100 °C и автоматически отключится после 3 циклов. Если Аппарат не находится в режиме поддержания тепла, он отключает только функцию умного подогрева. Если в чайнике есть вода, чайник будет кипятить воду до 100 °C.
- 5. В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку умного нагрева, чтобы отрегулировать температуру нагрева воды. Диапазон регулировки составляет 82-100 ℃.

ВНИМАНИЕ!

Будьте осторожны при пользовании чайником! Избегайте ошпаривания горячей водой и паром!

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Чтобы установить температуру нагрева воды, нажмите кнопку выбора температуры. Аппарат издаст звуковой Сигнал, дисплей будет мигать. Далее выберите нужную температуру нагрева воды. Если в течение 3 секунд не производить никаких действий, выбранная температура будет установлена. Если выбранная температура ниже реальной температуры воды в чайнике, нагрев воды производиться не будет. Если выбранная температура выше реальной температуры воды в чайнике, Аппарат автоматически нагреет воду до заданного значения. При падении температуры воды в чайнике на 5 °С ниже заданного значения, Аппарат снова нагреет воду до заданного значения.

Когда в чайнике нет воды, нажмите кнопку «выбор температуры», которая также имеет функцию автоматического заполнения водой.

ПОВТОРНЫЙ НАГРЕВ ВОДЫ

Нажмите кнопку повторного нагрева и Аппарат издаст звуковой сигнал. Если в чайнике есть вода, Аппарат сразу нагреет воду до $100\,^{\circ}$ C.

ПОДАЧА ВОДЫ ИЗ БУТЫЛИ

- 1. Откройте крышку заварочного чайника и нажмите кнопку подачи воды 1 раз. Аппарат издаст звуковой сигнал и начнет подачу воды в чайник в течение 20 секунд.
- 2. Для того, чтобы остановить подачу воды, нажмите кнопку еще раз.
- 3. Время подачи воды можно установить самостоятельно. Для этого в режиме ожидания Аппарата нажмите и удерживайте кнопку подачи воды, после чего вы сможете задать время подачи в интервале от 20 до 40 секунд.

ФУНКЦИЯ ПОДОГРЕВА ЗАВАРОЧНОГО ЧАЙНИКА

Для поддержания температуры горячей воды в заварочном чайнике удерживайте кнопку подогрева 3 секунды, после чего включится функция поддержания температуры воды в течение 12 часов, после чего Аппарат автоматически отключит подогрев.

Данная функция позволяет поддерживать температуру горячей воды в заварочном чайнике. Для принудительного отключения функции подогрева достаточно нажать кнопку подогрева еще раз.

ВНИМАНИЕ!

Максимальная температура зоны подогрева может достигать 150 °С! НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К СТЕКЛУ В ДАННОЙ ЗОНЕ!

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ:

- 1. Чайник может использоваться только вместе с данным Аппаратом.
- 2. Во время процесса нагрева и подогрева воды, пожалуйста, не прикасайтесь к металлическим частям чайников и не открывайте крышку во избежание получения ожогов!
- 3. При сливе воды не держите чайник слишком наклоненным, чтобы избежать ошпаривания и перелива воды.
- 4. <u>Будьте осторожны при пользовании заварочным чайником! Поверхность столика стеклянная, что может</u> вызвать скольжение чайника!

ИНФОРМАЦИОННОЕ ТАБЛО

Если на панели индикации появилась ошибка Е1:

это сигнализирует о том, что чайник не установлен либо установлен неправильно. Необходимо установить чайник (или установить его правильно.) После этого ошибка E1 на панели индикации погаснет.

Если на панели индикации появилась ошибка ЕЗ:

это сигнализирует о том, что произошло замыкание в нижней части чайника. Проверьте, есть ли вода в нижней части чайника и высушите его.

Если на панели индикации появилась ошибка Е8:

это сигнализирует о том, что Аппарат не может набрать воду. Необходимо проверить, есть ли в бутыли вода и правильно ли установлена трубка забора воды.

Если на панели индикации появилась ошибка Е9:

это сигнализирует о том, что чайник не нагревает воду. Необходимо заменить чайник.